

SÓLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SÓLLER (Baleares)



D.^a Monserrate Muñoz Vázquez

Viuda de D. Guillermo Marqués Arbona

FALLECIÓ EN LA CIUDAD DE ARECIBO (PUERTO RICO)

el día 12 del próximo pasado mes de Noviembre

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA

==== (A. E. R. I. P.) ====

Sus afligidos hijos, D.^a Rosa y D. Guillermo; hijo e hija políticos; nietos; hermano y hermana, hermanos y hermanas políticos; sobrinos, sobrinas y demás familiares participan a sus amistades esta sensible e irreparable pérdida, y que las misas que se celebrarán el próximo miércoles, día 20, en el altar de la Purísima Concepción de esta iglesia parroquial serán aplicadas en sufragio de la finada. Se les suplica su asistencia a alguna de ellas o que de otro modo la tengan presente en sus oraciones, lo que tendrán como un especial favor.



Rogad a Dios en caridad por el alma del joven

Jaime Antonio Magraner Marqués

Soldado de Aviación

en este segundo aniversario de su muerte, ocurrida el día 19 Diciembre de 1937 en el Hospital Militar de Palma

A LA EDAD DE 23 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

==== (A. E. R. I. P.) ====

Los atribulados madre, D.^a Rosa María Marqués Coll, abuelo y abuela, tíos y tías, tíos y tías políticos, primos, primas y demás familiares participan a sus amigos y conocidos que las misas que se celebrarán el martes próximo, día 19, en el altar de San José, de la iglesia parroquial, serán aplicadas en sufragio del alma del finado. Les suplican su asistencia a alguna de ellas, o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

El Excmo. y Rdmto. señor Arzobispo-Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



D. MIGUEL MAYOL PUIG

Falleció en esta ciudad, el sábado día 9 del corriente, a la una de la tarde

A LA EDAD DE 58 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

(E. P. D.)

Sus apenados esposa, D.^a Margarita Servera Garau; hijos, Juan, Anita y Antonio; hermana, Srta. Catalina; hermanos políticos, D.^a Pilar Amorós García, D. Onofre, D. Antonio, D. Gabriel, D.^a Apolonia, D.^a Catalina, D.^a María y D.^a Coloma Servera Garau, D. Juan Soler, D. Juan Juliá, D. Antonio Pizá, D.^a María Bauzá y D.^a Catalina Mesquida, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma del finado, por lo que les quedarán profundamente reconocidos.

Vida Religiosa

La II Dominica de Adviento y la Fiesta de Santa Lucía, en la Parroquia

El próximo pasado domingo, día 10, segundo de Adviento, se practicó a las seis y media durante la misa de esta hora el ejercicio del Triduo mensual en honor de Nuestra Señora del Pilar, el cual continuó en los dos días siguientes en la misma forma.

En la de las siete y media hubo Comunión general para la asociación de Madres Cristianas, y durante la misa se practicó el ejercicio propio de este día en honor de la Virgen Santísima de los Dolores, Patrona de esta archicofradía parroquial.

A las diez se cantó Tercia, y seguidamente la Misa mayor, en la que oficiaron los Rdos. D. Nicolás Frau, D. Antonio Alcover y D. Bernardo Pujol, como celebrante el primero y diácono y subdiácono los dos últimos. Ocupó la sagrada cátedra el Rdo. don Rafael Sitjar, Párroco-Arcipreste, quien explicó y comentó el Evangelio propio de esta dominica.

Por la tarde, a las cuatro, cantó la Comunidad Vísperas y Completas, y al anochecer, empezando a las seis, hubo, después del rezo del Rosario, sermón doctrinal.

El miércoles, día 13, se celebró fiesta en honor de Santa Lucía, joven siciliana virgen y mártir, en preparación de la cual se cantaron solemnes Completas en la vigilia.

Consistió dicha fiesta en canto de Tercia, a las diez, y Oficio a continuación, en el que interpretaron la escolanía y el pueblo, con acompañamiento del órgano, la composición gregoriana de *Angelis*. Fueron el celebrante y los ministros, respectivamente, los Rdos. D. Nicolás Frau, don Antonio Alcover y D. Antonio Rullán, y después del Evangelio tejió bello panegírico de la Santa advocada contra los males de la vista el Rdo. D. Miguel Rosselló.

La capilla de San Juan, en cuyo retablo se halla colocada la figura de dicha Santa, estuvo con motivo de esta fiesta adornada con sencillez y buen gusto y profusamente iluminada, siendo en gran número los cirios ofrecidos por los devotos agradecidos por algún favor recibido del

Cielo por intercesión de aquella y como estos cirios no quedaron totalmente extinguidos ardiendo durante todo el expresado día, continuó aún la referida iluminación en la mañana del siguiente.

También fueron en gran número las personas que asistieron a misa y al Oficio en dicho día, aún no siendo éste de precepto, prueba de la singular devoción en que es tenida la ínclita Santa por los vecinos de esta ciudad.

Otras devociones en el mismo templo

El lunes, día 11, se dió principio a una devota Novena en honor del glorioso mártir de Jesucristo San Sebastián, advocado contra el hambre, la peste y la guerra, que le dedican algunas familias de esta localidad para impetrar del Altísimo por la intercesión de dicho Santo que nos veamos libres de los indicados males. Se practica por las noches, después del rezo del Rosario, y consiste en una piadosa meditación y apropiados cánticos, estando convenientemente iluminada la capilla en que la figura de este Santo es venerada.

Ha continuado dicha Novena en todas las veladas de la presente semana.

En la mañana de hoy, día 16, se ha practicado, durante la misa segunda, el ejercicio mensual propio del mismo, en honor de Nuestra Señora del Carmen.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañana, domingo, día 17: A las siete y media, Misa de comunión para los inscritos a la Guardia de Honor. Por la tarde, a las cinco, se practicará la Hora Santa, con exposición del Santísimo, y el ejercicio de la Guardia de Honor.

Martes, día 19: A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio en honor del Patriarca San José.

España católica es España hogareña.

Celebrad la NAVIDAD en familia.

Cenad en casa. Rezad y cantad en familia. Gozad y reid juntos.

Crónica Deportiva

Futbol

Hacia la reorganización del «C. D. Sóller» y normalización para lo futuro del deporte local

Durante la presente semana se han venido practicando gestiones para que sea un hecho la vuelta a la normalidad del deporte local.

Antiguos aficionados, junto con varios ex-directivos y ex-jugadores, contando con la cooperación de muchos jugadores antiguos y noveles, todos ellos en disposición y con ánimos para seguir en la práctica del futbol y del basquetbol y contando asimismo con el apoyo económico y moral de la Delegación local de la C. N. S.—a la cual quedó incorporado en 1937 el *C. D. Sóller* como parte integrante de su sección deportiva—han anudado su esfuerzo para encontrar satisfactoria solución al estado de inacción y decadencia a que había venido a parar en Sóller el deporte.

Se ha conseguido el propósito, y pronto veremos como al resurgir prometedor del futbol en toda la isla se unirá asimismo—en la modestia que imponen las circunstancias locales—el reorganizado *C. D. Sóller*.

Este, aunque cuenta al renacer con el apoyo de la Delegación local de la C. N. S. se desenvolverá con plena independencia deportiva y económica, eliminándose toda circunstancia que pudiera malograr el entusiasta propósito que ha dirigido su reconstitución.

La remozada entidad cuenta asimismo con el apoyo inicial de la S. D. S., propietaria del campo d'En Mayol, cuyo terreno se pondrá en las buenas condiciones necesarias que precisas para cumplir dignamente su cometido.

Esperamos asimismo los reorganizadores del deporte local obtener el favor de aficionados y simpatizantes, para que se vean suficientemente nutridas las listas de socios.

La nueva Directiva

Anoche quedó constituida la nueva Junta Directiva del *C. D. Sóller*, que queda integrada como sigue:

Presidente de honor, el Delegado Sindical local, D. Bernardo Calafell.

Presidente, D. Antonio Cortés—Vice Presidente, D. Valentín Puig—Secretario, don Andrés Arbona—Tesorero, D. Juan Marcé—Vocales: D. Rafael Socias, D. Miguel Mas Florit, D. Guillermo Bauzá y D. Cornello Jové.

Formarán parte de la Comisión Deportiva los directivos Sres. Cortés, Bauzá, Marcé, Mas y Jové.

La delegación de la Junta Directiva ante la Federación estará integrada por don Bernardo Calafell, D. Antonio Cortés y D. Guillermo Bauzá.

Ha sido designado capitán del primer equipo el veterano extremo Izquierda Paco Arcas.

Participación del «C. D. Sóller» en el Campeonato Liga Amateur. Otros proyectos.

Próximamente dará comienzo el Campeonato Liga Amateur en varios grupos, como en años anteriores. En uno de ellos figura inscrito el *C. D. Sóller*.

Por lo cual dentro muy pocas semanas veremos disputar partidos oficiales en el campo d'En Mayol a base del conjunto local. Bueno es recordar que, hace años, el equipo sollerense, entonces bajo los colores de la S. D. S., cuando por primera vez se disputó el referido campeonato, consiguió el título cuando después de quedar empatado en el primer puesto con el *Recreativo* de Palma, batió a éste en la final, en el campo de Buñola.

Durante la semana próxima se efectuará el fichero de jugadores para participar en dicho Campeonato.

Para dentro de algún tiempo, cuando el equipo sea técnicamente cosa lograda, hay el propósito de jugar un partido a beneficio de la familia del antiguo jugador Mateo Galmés, que murió en el frente por Dios y por España, a cuya memoria se dedicará en tal ocasión una lápida en el campo de deportes.

Partido para mañana entre los once locales Imperial F. C. y C. D. Sóller

Mañana a las 2'30 se disputará en el campo d'En Mayol, a entrada libre, un match amistoso y de entrenamiento entre una selección del *C. D. Sóller*, y el once *Imperial F. C.*, integrado como se sabe por elementos de las Organizaciones Juveniles.

REPLY

No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.

Los riesgos fortuitos no son a plazo fijo. Prevéelos inscribiéndote en la Sección de **SEGURO PATRONAL de MUTUA BALEAR**, y asegurarás una ayuda a tu porvenir.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. JUAN PUIG RULLÁN

Presidente del «Banco de Sóller» y del «Ferrocarril de Sóller»

en el primer aniversario de su muerte, ocurrida en esta ciudad el 16 de Diciembre de 1938,

A LA EDAD DE 77 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

(A. E. R. I. P.)

Su esposa, hijos, hijas, hijos políticos, nietos, hermanos, hermanas y demás parientes, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Los Excmos. y Rmos. Sres. Arzobispo Obispo de esta Diócesis y Obispo de Vich han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

DELEGACION LOCAL DE PROPAGANDA

Boletín de Información de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S. de Sóller

ADMINISTRACION Y TESORERIA

Nota de la Delegación Local

En estos días se ha cursado una circular a todos los camaradas que tienen pendientes de pago sus cuotas.

Se insiste por este aviso acerca de la obligación que tienen los que adeudan cuotas de satisfacer las mismas antes de finalizar este mes, haciéndoles presentes las sanciones administrativas y jurídicas que se les pasará, si no cumplen la obligación a que quedan sujetos.

Antes de proceder oficialmente en queja ante las Jерarquías Provinciales, la Jefatura Local señala un plazo hasta el 28 del corriente, para que los Afiliados puedan liquidar sus cuentas pendientes.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Sóller 15 de Diciembre de 1939. Año de la Victoria.

Antonio Castañer, Jefe Local.

ORGANIZACIONES JUVENILES

Día de la Madre

El día 8 del corriente, festividad de la Inmaculada Concepción, todos los afiliados a las Organizaciones Juveniles de Sóller cursaron cartas a sus respectivas madres, llenas de santos y patrióticos propósitos, agradeciendo la ternura, cariño y abnegación de la Madre.

A estas cartas se acompañaba una Circular de la Delegación Local con el visto bueno de la Jefatura Local, mediante la cual se complacían en unir a los de sus Hijos sus más fervientes votos para que Dios, al conservarla su vida muchos años, le anime en el sagrado y difícil papel de Madre para educar a sus Hijos patriota y religiosamente como los necesita la Nueva España.

PRENSA

Nombramiento

Por el Delegado Provincial del Servicio Nacional de Prensa ha sido nombrado Delegado Local de dicho Servicio en esta ciudad nuestro camarada Rafael Forteza

Forteza, quien desempeña la Delegación local del Servicio Nacional de Propaganda.

CENTRAL NACIONAL SINDICALISTA

Para los agricultores

Se pone en conocimiento de todos los agricultores socios de esta C. N. S. que ha llegado una partida de semilla Inglesa para la siembra de patata y una partida de nitrato de Chile. Los que deseen adquirir alguna cantidad de estos productos pueden solicitarlo en las Oficinas de esta Delegación antes de las 12 del próximo domingo día 17 del corriente.

Reuniones

Se advierte a todos los socios de esta C. N. S. que está terminantemente prohibido celebrar reuniones de agremiados fuera del Local Social. Esta Delegación denunciará toda infracción.

Franco, Franco, Franco.

¡Gloria eterna a José Antonio!

¡Arriba y Viva España!

Delegación Local de Propaganda. Sóller
Año de la Victoria.—Era Azul—16-12-1939.

J. F. DE A. C.

ENGRANDECEREMOS ESPAÑA

restaurando en las familias sus costumbres tradicionalmente cristianas.

Celebraremos la fiesta de NAVIDAD a la antigua usanza española.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 12.—Jaime Reynés Castañer, hijo de Antonio y Julia.

Día 12.—Josefa Socías Edreira, hija de Antonio y Cecilia.

MATRIMONIOS

Día 7.—Salvador Borrás Rullán con Margarita Darder Ferrer, solteros.

DEFUNCIONES

Día 8.—Bartolomé Fontanet Estades, de 27 años, soltero, Camino del Noguerá, n.º 4

Día 9.—Miguel Mayol Puig, de 57 años, casado, calle del Capitán Angelats, n.º 8.

Día 11.—Paula Casanovas Bernat, de 50 años, soltera, Sargento Soler, n.º 8.



FALANGES
UNIVERSITARIAS

Sección Masculina

AVISOS

ALPINISMO

Para el día 17 esta Delegación organiza una excursión a Son Torrella, con el fin de inspeccionar las pistas para practicar el «Ski» y estudiar la instalación de un refugio para la próxima temporada Invernal.

El Delegado de Deportes tiene el gusto de invitar a todos los amantes de este deporte y en especial a los camaradas de Organizaciones Juveniles (cadetes) para la excursión proyectada.

El S. E. U. vanguardia en todo lo que enaltece a la juventud española, organiza esta sección, esperando la cooperación de todos aquellos que puedan prestarla.

Estudio y Acclón ¡Arriba España!

PING PONG

Se pone en general conocimiento que interesando a esta Delegación comprar una mesa de ping-pong con o sin sus accesorios, recibirá ofertas en su local todos los días, de seis y media a siete y media.

El Delegado de Deportes.

VENDO

una finca con doce habitaciones, renda 715 pesetas mensuales.

Para informes dirigirse a D. Bernardo Aguiló, calle Juan Bauzá, 58, Palma.

COMPRA-VENTA

Y

ADMÓN. DE FINCAS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

LUCAS GLADERA

CORREDOR MATRICULADO

Avda. A. ROSSELLO, 86

TEL.º 1870

PALMA DE MALLORCA

Cotizaciones oficiales de monedas extranjeras

Instituto Español de Moneda extranjera

Cambios para la compra de moneda del día 5 de Diciembre de 1939, de acuerdo con las disposiciones oficiales:

Divisas procedentes de exportación

Franco: 22'35.

Libras: 39'40.

Dólares: 10'05.

Liras: 51'75.

Franco suizo: 225'40.

Reichmarco: 3'90.

Belgas: 165'50.

Florines: 5'33.

Escudos: 36'50.

Pesos moneda legal: 2'32.

Coronas suecas: 2'39.

Coronas noruegas: 2'30.

Coronas danesas: 1'95.

Divisas libres voluntaria y definitivamente importadas

Franco: 27'90.

Libras: 49'25.

Franco suizo: 281'75.

Dólares: 12'56.

Escudos: 48'60.

Pesos moneda legal: 2'90.

“DEFENSORA SOLLERENSE,”

Se pone en conocimiento de los Sres. socios que esta sociedad ha adquirido el número 31.140 del sorteo de Navidad, repartiéndolo en participaciones de 6'40, a los Sres. socios, las que podrán retirar de la Conserjería hasta el día 20 del corriente mes a las 12 de la mañana.

Pasada dicha fecha se dispondrá de las participaciones que no se hayan retirado, entendiéndose renuncian a ellas.

Sóller, Diciembre de 1939.—Año de la Victoria.

El Presidente: Miguel Arbona Oliver.

LA GRANDEZA DEL HOGAR ESPAÑOL hará firme la grandeza de España. No queremos fiesta de NAVIDAD fuera de los hogares.

El más extenso surtido en Agua de Colonia lo encontraréis en el nuevo depósito en Sóller de la Fábrica de Perfumería

KAIROL

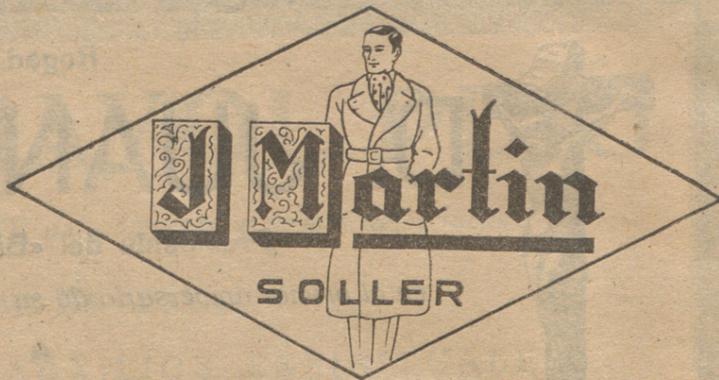
Lociones :: Extractos
Polvos :: Jabones, etc.

JOSÉ CANET

ROMAGUERA, 15

Venta al por mayor y detall

SASTRERIA • PAÑERIA • CAMISERIA
• ARTÍCULOS DE CABALLERO •



GENERAL MOLA, 40

CUARENTA AÑOS ATRÁS

16 Diciembre de 1899

En la «Defensora Sollerense» verificóse el domingo por la tarde la elección reglamentaria para renovación de la mitad de la Junta Directiva. Corresponía elegir este año los cargos de Presidente, Depositario, Secretario y dos vocales para el próximo bienio, y recayó la elección unánime en los socios D. Jaime Marqués Rullán, D. Miguel Forteza Pomar, D. Miguel Castañer Castañer, D. Guillermo Rullán Colom y D. Miguel Seguí Oliver, respectivamente.

En la referida sesión de la Junta General se tomó también por unanimidad el acuerdo de nombrar Presidente honorario de la misma a nuestro distinguido amigo D. Antonio Enseñat y Caparó, y de costear un retrato al óleo de éste para colocarlo en la Secretaría de la asociación, como justo premio a los méritos por dicho señor contratados en los muchos años que ha estado al frente de la Sociedad desempeñando el delicado cargo de Presidente efectivo.

Después de terminada la conferencia que dió en el «Sindicato Agrícola Sollerense» su Presidente, D. José Rullán, Pbro., se trató en conversación particular de la nueva enfermedad del naranjo, conviniendo los señores reunidos en la necesidad de hacer cuanto sea posible para aislar el mal, ya que, según autorizados informes, no es la presente época a propósito para combatirlo. Se nombró una comisión compuesta de tres vocales de la Junta Directiva: D. Pedro Alcover Maspons, don Juan Marqués Frontera y D. Guillermo Castañer Bernal, y de tres de la General: D. Juan Deyá Castañer, D. Antonio Castañer Anglada y D. Pedro Serra Cañellas, para que propusiera al señor Alcalde el nombramiento de otra comisión del seno de la Corporación Municipal que, bajo su presidencia y unida a la del Sindicato, visitara los huertos atacados y tratara de persuadir a los propietarios de la expresada necesidad, aconsejándoles la conveniencia de quemar las hojas que se desprenden de los naranjos enfermos, de arrancar la hierba para quemarla también y de arar o cavar después dichos huertos.

El vapor «León de Oro» nos dió una sorpresa en la mañana del domingo último. Cuando creíamos—porque así se nos había informado—que no se sabían de él noticias desde su salida de Celta, vimos anunciada la llegada a este puerto, de lo que nos alegramos muchísimo. Procedió seguidamente a la descarga de los géneros que trajo, y volvió a cargar sin pérdida de momento para salir el martes; pero desde este día está cargado y despachado sin que el furioso temporal reinante le haya permitido emprender su anunciado viaje a Barcelona y Celta.

El lunes por la noche dió un concierto en el teatro de la «Defensora Sollerense» el quinteto «La Armonía» bajo la dirección de D. Francisco Piña. El programa era escogido y fue bien ejecutado, mereciendo los aplausos del escaso, pero selecto, público que había asistido, cada una de las piezas ejecutadas.

Durante la noche del jueves al viernes de esta semana anunció al vecindario el tañido de la campana del oratorio de las Hermanas de la Caridad que una de éstas había dejado de existir. Era nuestra paisana Sor Marfa del Carme, a la que desde hacía algún tiempo aquejaba grave dolencia, cuya alma dejando su envoltura mortal había entrado en la eternidad.

J. F. DE A. C.

Cómo se construye un Nacimiento

Llega el momento solemne de proceder a la colocación de las figuras del conjunto y esto sí que es cuestión de sentido común, cuidando de evitar in tempestivos anacronismos (tan frecuentes en los nacimientos) y atendiendo a la justa proporción del tamaño de las figuras en relación con el lugar aparente en que se colocan; de buen gusto para distribuir las hábilmente, formando donde convenga graciosos grupos. Como lo general suele ser que las figuras no sean rigurosamente proporcionadas a las construcciones, no conviene colocarlas junto a las mismas, sino discretamente separadas.

Mejor efecto hacen pocas figuras y bien colocadas, que muchas y mal puestas; es un perjuicio que debe desterrarse el creer que un nacimiento es tanto mejor cuanto más recargado esté de figuras.

Al hablar de las construcciones, ya dijimos que se ha de tener cuidado de poner las figuras derechas, y claro está que con las peanas ocultas.

Respecto a la indumentaria de las figuras suele discutirse si es mejor que estén vestidas con trajes de época, es decir con trajes bíblicos, o bien con trajes regionales. Es éste un problema que se presta a diversas soluciones, según el punto de vista en que uno se coloque. Más propio parece desde luego resolverlo históricamente, o sea que las figuras estén vestidas con trajes bíblicos y de la época; sin embargo, cabe otra tendencia, más bien sentimental, por la que se comprende que haya ocasiones en que resulte especialmente grato el verlas con trajes típicos regionales, pues de esta manera parece como que se personaliza más la devoción hacia el Divino Infante de aquella región con cuyos trajes se visten las figuras de los nacimientos. Por otra parte, hay cierta tradición en virtud de la cual se fabrican figuras de tipo popular de todos conocidos y que, aunque convencionales, no causan la menor extrañeza. Es, pues, cuestión de apreciaciones más que de gustos y en lo que influye el corazón por lo menos tanto como la inteligencia.

Pero no por eso se os ocurra hacer una mezcla de figuras de distintos tipos y clases, como bíblicas y regionales.

Dos aforismos latinos van a servirme de resumen:

«Errando discitur». Nadie pretende que aciertes plenamente la primera vez. Habrá entre tus admiradores algunos del género zumbón, que por molestarte te sacarán a relucir defectos. Otros, en cambio, con mejor voluntad, te elogiarán tus aciertos, tal vez un poco más de la medida, queriendo animarte. De unos y otros puedes sacar provecho... para el año siguiente. Volverán los críticos y admiradores, tu mismo sabrás algo más, te habrás fijado mejor, habrás vencido determinada dificultad... habrá mejorado tu nacimiento. Y al tercer o cuarto año... vamos, que todos quedarán boquiabiertos.

«Audaces fortuna juvat». Los actos heroicos, las cosas grandes, requieren audacia; los tímidos, encogidos o cobardes ante las dificultades, no pasan de medianías... Eso se hace falta y seguro estoy de que lo tienes: entusiasmo, tesón, propósito de vencer cuántos obstáculos se te pongan por delante... ¿Es así? En este caso, pues, se trata de cosa tan santa como la de hacer sensible tu devoción a Jesús, no tengo más que decirte. ¿Le amas de veras? ¿Sí? ¡Pues adelante! El amor hace prodigios y en este caso convierte a los enamorados de Jesús en prodigiosos artistas, a quienes mueve el celo de atraer a cuántos puedan hacia la gruta de Belén por los senderos de su «nacimiento». ¿Será esto símbolo y presagio de tu futura actuación en la grande empresa de la Acción Católica?

JUAN PÉREZ CUADRADO, Pbro.

LA UNION

Se pone en conocimiento de los señores Socios que esta Sociedad ha adquirido las dos series del número 20.532 de la Lotería de Navidad, cuyo sorteo se celebrará en Madrid el día 22 de Diciembre del corriente año.

Los señores Socios pueden recoger en la Conserjería sus participaciones de Ptas. 24'00 de dicho número, y sus correspondientes recibos.

Los que no hubiesen recogido sus participaciones el día 20 de Diciembre, se considerará que renuncian a ellas.

Sóller 29 de Octubre de 1939. Año de la Victoria.—El Presidente, M. Coll; El Secretario, M. Bauzá.

¡PANADEROS...!

Contra el frío, levadura seca marca «HERCULES» lista siempre para el uso; no se echa a perder nunca.

Para pedidos en Sóller:

Agencia Rey — 18, Plaza Calvo Sotelo, 18.

De Teatros

FANTASIO

Triunfaron de nuevo en este salón el sábado y domingo últimos los populares cómicos Stan Laurel y Oliver Hardy, protagonistas de la producción «Metro» *Dos pares de mellizos*, estrenada en dichos días.

Los numerosos admiradores de la celebrada pareja cómica rieron de buena gana las gansadas que realizan en esta nueva producción y las situaciones cómicas que su argumento origina.

De complemento se proyectó el drama del Oeste *Venganza de sangre*, por el simpático Tim Mac Coy.

Anteayer, jueves, fueron repuestas en este salón las dos bellas producciones de la «Metro» *Cuando el diablo asoma*, interpretada por Joan Crawford, Clark Gable y Robert Montgomery, y *Sangre de circo*, por Wallace Beery y Jackie Cooper.

Los grandes cómicos de fama mundial, Groucho, Harpo y Chico Marx, el triunvirato de la carcajada, conocidos por los Hermanos Marx, cuyo fértil humor se mueve en las esferas de lo absurdo, de lo inverosímil, de lo burlesco, han realizado bajo la dirección de Sam Wood una gran producción, titulada *Una noche en la ópera*, verdadero éxito de comicidad que «Metro-Goldwyn-Mayer» ofrece al público sollerense en el selecto cine «Fantasio» en las funciones de esta noche y mañana.

La comicidad de los Hermanos Marx tiene un sello personal e inconfundible. Su gracia no se apoya ni en el pequeño bigote de Charlot, ni en el obstinado llanto de Laurel, ni en la seriedad de Pampinas o el empolvado rostro de Larry Semon ni busca los absurdos de Weeler y Woolsey. Su gracia, repetimos, es un fruto casi lógico del dinamismo y la velocidad y radica en su gran fuerza expresiva, poniendo en los labios del público una carcajada espontánea y sincera, inacabable, mientras sus figuras desgarradas pululan por el blanco lienzo.

Pero nunca como en *Una noche en la ópera* esa comicidad se ha visto realizada y subrayada hasta un tan máximo grado de perfección. Es un film que no se parece a ningún otro. Su comicidad no tiene igual en ninguno de los films que hasta hoy se han realizado. Numerosos críticos han afirmado que *Una noche en la ópera*, que constituye la más original y definitiva muestra de la película cómica de gran métraje. La película del millón de carcajadas ha llamado otros y todos están conformes en reconocer que por su gracia sin límites, y por lo detonante y absurdo de sus situaciones, constituye un ejemplo originalísimo y sin precedentes de película cómica totalmente excepcional.

Una noche en la ópera es, además, una bellísima producción musical, rica en melodías, realizada con gran lujo y con una fastuosísima presentación.

El fino humor americano ha sido vertido a la chispeante gracia española en un diálogo donde cada frase es un chiste y cada palabra produce a continuación la carcajada.

Distribuida por «Ufilms» presentará, además, el «Fantasio» el estreno de la formidable producción alemana *El flecha Quex*, que en su reciente estreno en el salón «Rialto» de Palma obtuvo un grandioso éxito, siendo frenéticamente aplaudida en todas sus proyecciones.

El flecha Quex, es un maravilloso film producido bajo los auspicios del Gobierno del Reich, con un argumento emocionante y seleccionador para las juventudes de la nueva España.

Programa altamente interesante el de estos días que merecerá sin duda la atención del público y su entusiasta aplauso.

Con el título de *Los conquistadores*, la «Sice», distribuidora en España del material «R. K. O.», presentará el próximo jueves en este cine una vigorosa producción interpretada por el gran actor Richard Dix y la exquisita Ann Harding.

Los conquistadores, es la epopeya de los que fueron a civilizar tierras incultas, de unos héroes que con gran peligro de su vida supieron llevar la cultura a los pueblos más apartados. Y en este ambiente palpita la emoción producida por una tempestad de pasiones en las que luchan los sentimientos más encontrados: heroicidad, amor, sacrificio, odios y venganzas, todo magistralmente llevado para que el interés de la trama no decaiga un solo instante y para que cada una de sus escenas sean por sí sola un momento de emoción intensa.

De complemento se proyectará la comedia dramática *Oro en llamas*, por Bill Boyd y Mae Clarke.

KURSAAL

No pudo ser estrenado el domingo en este salón el film *Shangai*, anunciando para las funciones de dicho día, por no haber llegado de Barcelona.

Debido a este nuevo fallo, que no está en manos de la Empresa el poder evitar, ya que son motivados por la escasez de copias con que se ven forzadas a trabajar actualmente las casas distribuidoras y por las dificultades de comunicaciones, agravadas la última semana por los temporales en el mar, se vió aquella precisada a confeccionar a última hora un nuevo programa en el que fué substituido el nombrado film por otro de igual categoría, perteneciente a la «Metro-Goldwyn-Mayer» y titulado *En la estratosfera*, el cual fué presentado en su versión en español.

Es una divertida comedia, la historia de unos alegres y desaprensivos conquistadores de la estratosfera, plegada de situaciones de la más fina comicidad, que hizo pasar un agradable rato a los espectadores.

Sus protagonistas, los celebrados artistas cómicos Jack Benny, Ted Healy y Una Merkel, acertadísimos todos en sus respectivos personajes.

El complemento estuvo formado por el estreno del interesante film policíaco *En alas de la muerte*, justamente interpretado por el sobrio galán Conrad Nagel y la gentil Florence Rice.

Reaparecerá mañana en la pantalla del «Kursaal», en un extraordinario estreno, el popular y admirado actor James Cagney. *Agullas heroicas*, es el título de esta nueva producción, que por pertenecer a la marca «Warner Bros» dice por sí misma su alta categoría.

Agullas heroicas es un emocionante homenaje a los precursores de la moderna aviación, que suplan con su heroísmo la falta de los recursos técnicos que son hoy de general aplicación.

A su argumento, de gran intensidad dramática, no le faltan momentos cómicos que con su gracejo peculiar sabe ofrecer el propio James Cagney.

Agullas heroicas dará al público ocasión de conocer y celebrar a una nueva gran actriz, la linda June Travis, cuya labor en este film ha sido objeto de grandes elogios por la crítica de todas las capitales en donde ha sido proyectado.

Figura en el reparto el conocido y también admirado actor Pat O'Brien, tantas veces compañero de James Cagney en distintas producciones de la misma «Warner Bros».

El film será presentado en su versión hablada en español.

FRUTOS Y PRIMERIZOS DEL ROSELLON, DE ESPAÑA Y DE ARGEL

COMISION

IMPORTACION

P. RENART

Expedidor

33, Avenida de la Pépinière PERPIÑAN

Teléfono { Día 9.59
Noche 17.86

Dirección telegráfica
RENART-PERPIÑAN

Está también anunciado para mañana el estreno del film musical *Marinela*, del que es protagonista el famoso cantante francés Tino Rossi, secundado por la actriz Ivette De Bos.

A un argumento humorístico de pura escuela francesa con que cuenta esta película hay que agregarle la serie de famosas canciones que ha popularizado por la radio el celebrado Tino, que tan familiares serán a muchos sollerenses, y que constituyen el principal atractivo de esta divertida comedia musical.

UN GRAN FILM EN PERSPECTIVA

FORJA DE HOMBRES

Esta semana ha sido estrenado en el teatro Lírico, de Palma, una película de gran hondura dramática. La crítica la ha hecho objeto de los más cálidos elogios y ante su inminente presentación en Sóller nos place transcribir las siguientes líneas que acerca de la misma ha publicado el «Observatore Romano»:

En sesión privada ante una escasa pero selecta concurrencia, entre la que figura ban varios cardenales y otras dignidades de la Iglesia, se proyectó la película *Forja de hombres*.

El acto tuvo lugar en el amplio salón de proyecciones del Oratorio de San Pedro, cedido para esta excepcional proyección—cedido a la amable iniciativa de su Ilustrísima el obispo de Omaha, en cuya diócesis foreció la institución de que trata el film y a la atención de «Metro Goldwyn Mayer»—e inmediatamente se reveló el alto valor educativo y técnico del film más original y más simpático recientemente producido.

Arte vivo y real, conclenzado y elevado, puesto al servicio de una gran idea moral; técnica perfecta junto al genial y sano humorismo libre de artificio; todos los actores, mayores y pequeños, fieles al tema propuesto. Estos son los elementos que han servido para decretar *Forja de hombres* como uno de los éxitos más completos de este año en los Estados Unidos y en todas partes, afirmando una vez más una limpia verdad, o sea que es posible producir películas interesantes y perfectas sin tener que recurrir a insano y vulgar sentimentalismo y sin presentar situaciones irreales, ridículas o fantásticas, que no pueden tener ningún valor educativo.»

En esta sesión privada a que se refiere el «Observatore Romano» asistieron sus Eminencias los cardenales Paceilli (actual Papa Pío XII), Sbarretti, Fumasoni, Blondi, Marmaggi y Canali; Sus Excelencias Monseñores Montini, Hayes, Morano; numerosos prelados así como otras personalidades de fuera de la Iglesia.

Se desea vender

la casa n.º 33 de la calle de la Victoria.—Sóller.

Para informes: Anuncio n.º 133, en esta Administración.

Aserradora ELIAS

Fabricación de envases

Alcaldía de Sóller

Lista de los donativos obtenidos por la Comisión recaudadora que durante el Glorioso Movimiento Nacional Salvador de España a iniciativa de esta Alcaldía pasó al Extranjero al objeto de recaudar fondos con destino al Ejército Nacional y a las necesidades de este Municipio, debidamente autorizada por el Excmo Sr. Comandante General de Baleares.

	Francos
Suma anterior.	201 765'00
D. José C. ñallas	100'00
» Antonio Rullán Frontera	100'00
Una francesa de Clermont	10'00
D. Luis y D. Daniel Arbona	3 000'00
» José Colom Colom	5 000'00
» Lucas Rullán Mayol	5.000'00
Sra. Viuda de D. Salvador Mayol	1.000'00
D. Juan Mayol Arbona	250'00
» Jaime Aut.º Mayol Arbona	250'00
Mr. Rotger.	200'00
D. Gabriel Quetglas Palou.	2.000'00
» Miguel Quetglas Palou	2.000'00
» Bartolomé Quetglas Palou	2.000'00
» Sebastián Vives	500'00
» Alfonso Castañer	500'00
» Joaquín Alcover	500'00
» Bartolomé Garau	500'00
» Mateo Sampol	1.000'00
» Miguel Castañer.	1.000'00
» Andrés Castañer.	1.000'00
» José Gandía.	2.000'00
» Jaime Coll	3.000'00
» Abraham Michel	1.000'00
» Julio Monzo	2.000'00
D.ª Paula Casanovas	2.500'00
» Ana Casanovas	2.500'00
D. Antonio Mayol	500'00
Sres. Galmés y Crept	2.000'00
D. Antonio Arbona.	500'00
Batle Fiñeres	1.000'00
D. José Bibiloni	500'00
» Damián Castañer	500'00
» Juan Pastor.	500'00
» Guillermo Pons.	300'00
» Bartolomé Morell	500'00
» Juan Castañer Trias	500'00
J. Font.	200'00
Sr. Tugores.	1.000'00
D. Miguel Clarí	300'00
Sr. Llabrés.	200'00
Reus Freres	500'00
Sra. Viuda Liadó	500'00
Sr. Mayol	1.000'00
Coll Frères.	2.000'00
Sr. Torrens.	300'00
D. A. Bonnin	100'00
Sr. Simó	30'00
» Covas	100'00
» Palmer	50'00
D. Antonio Alemany	100'00
Sr. Pizá	500'00
» Noguera	100'00
» Mayol	200'00
» Payeras.	200'00
» Mayol	100'00
» Rosselló.	200'00
Company et Colom.	300'00
Suma	255 455'00

COMPRAMOS ALGARROBAS

FRANCISCO PONS

Camino de Fornalutx 171 Sóller, Teléfono, 27.

Todos los días pagamos algarrobas a 20 ptas. los 100 kilos.

Círculo Sollerense

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios que esta entidad ha adquirido el número 26 008 del sorteo de Navidad repartiéndolo en participaciones de 5'10 pesetas, a los Sres. Socios, las que podrán retirar de la Conserjería hasta el día 17 del corriente mes. Pasada dicha fecha se dispondrá de las participaciones que no se hayan retirado, entendiéndose renuncian a ellas.

Sóller, 7 Diciembre de 1939—Año de la Victoria.

El Presidente, Bartolomé Terrasa.

Sindicato de Riegos de Sóller

En cumplimiento del artículo 7.º del Reglamento del Sindicato de Riegos de esta Ciudad, se hace público, para conocimiento de los propietarios de agua, que el domingo día 10 de Diciembre en primera convocatoria y en segunda el día 17, a las 10 de la mañana en la Secretaría del Sindicato Calle José Antonio Primo de Rivera n.º 15 bis se procederá a la Elección de 3 vocales por la primera Sección 3 por la segunda y 3 por la tercera, a cuyo efecto desde esta fecha quedan expuestas al público las listas electorales en la Casa Consistorial.

Sóller 29 Noviembre de 1939.—El Secretario, Miguel March

Cuando se nos brinda un medio práctico y conveniente de previsión, despreciarlo sería ir contra nuestra propia conveniencia.

Infórmate de las ventajas del SEGURO PATRONAL DE MUTUA BALEAR y lo preferirás a otro cualquiera.

HOTEL RESTAURANT SUIZO

Servicio a la carta

Arroz paella todos los días

Rubí, 20-PALMA-Teléfono 1138

Agencia de compra venta y administración de fincas

Cobro de alquileres, pago de contribuciones y toda clase de gestiones administrativas :: :: ::

JOSE BIBILONI

Agente matriculado

SOLLER

CRONICA LOCAL

La industria textil sollerense ya a reanudar su fabricación normal

Van llegando estos días las primeras partidas de algodón

Según se nos informa, en virtud de haber reanudado su fabricación la industria de hilados de Cataluña, han sido efectuadas por los fabricantes de tejidos de Sóller las primeras compras de algodón que les permitirán reanudar muy en breve su producción normal.

Durante la presente semana han llegado las primeras remesas de hilados, lo que permitirá a algunas de las fábricas locales, reemprender el trabajo el próximo lunes. Otras, tienen remesas en camino que no han sido descargadas y por este motivo han ido incomprendiblemente algunas veces de Barcelona a Palma y vice-versa, pero se confía en que lleguen a su poder estos días y en este caso podrán dar principio a sus actividades la otra semana.

Existe el propósito de que tanto las fábricas que han tenido que paralizar momentáneamente su fabricación como las que sólo redujeron el número de días de trabajo puedan reanudar desde ahora la semana normal de seis días, lo cual podrá realizarse ya si las remesas de algodón que reciben no sufren nuevas interrupciones.

Celebramos grandemente el poder comunicar esta noticia a nuestros lectores, por cuanto supone un buen síntoma hacia la normalización de la vida económica de nuestra ciudad.

Para incrementar el uso del castellano

Una orden del señor Gobernador en este sentido es reproducida en Sóller por un bando de la Alcaldía

El jueves de esta semana, el señor Alcalde, D. Jaime Casanovas Pastor, publicó un bando reproduciendo la circular del señor Gobernador civil de esta provincia acerca del idioma castellano.

Según dicha circular, el Gobernador hace saber que es obligatorio el empleo del idioma castellano, con exclusión de cualquier otro idioma o dialecto, en todos los rótulos, pasquines, anuncios y publicaciones de todas clases que se coloquen en la vía pública o hayan de repartirse a domicilio; y que se impone el uso del mismo en hoteles, restaurantes y pensiones de viajeros dada su índole turística.

Así mismo debe emplearse exclusivamente el castellano en la relación de la vida escolar entre maestros y alumnos, aún fuera de las horas oficiales de clase, habida cuenta del carácter eminentemente nacional que ha de imprimirse en la enseñanza. También se recomienda el empleo del castellano en las oficinas particulares y establecimientos de todas clases en sus obligadas relaciones con el público.

Confía el Gobernador en que ha de bastar esta advertencia y en que no tendrá necesidad de imponer ninguna sanción, que, por otra parte, no vacilará en aplicar en el caso de cualquier denuncia que se le formule por olvido o desobediencia de esta disposición.

Sabemos que en Sóller ha empezado a observarse esta disposición y en las oficinas municipales se recibe ya al público obligándole a expresarse en el idioma del Imperio, tal y como ha sido ordenado por la primera autoridad de la provincia, y tan brillantemente secundado en este aspecto por nuestro Alcalde, D. Jaime Casanovas Pastor.

Aserradora ELIAS

• leña para estufa y cocinas •

La generosidad de los industriales sollerenses

Atendiendo la indicación del señor Gobernador, todos ceden voluntariamente cuantiosos donativos

Nos enteramos de que, respondiendo al llamamiento dirigido por el señor Gobernador Civil de esta provincia a la industria y al comercio de esta isla, buen número de industriales mallorquines han ofrecido espontánea y voluntariamente donativos de crecidas cantidades para secundar la iniciativa de aquella autoridad y poder dar término a la construcción de los edificios de la Casa de Correos de Palma y del Gobierno Civil.

Como es sabido, la construcción de los citados edificios no se efectuaba con dinero del Estado, sino que fueron los propios mallorquines quienes al principio del Movimiento dieron comienzo a las obras a iniciativa del Gobernador Civil de entonces, Sr. Torres, para remediar el paro obrero. A este objeto fué creado el «Sello Pro-Paro Obrero», de carácter puramente mallorquín, y con su rendimiento se atendieron aquellas obras; pero al suprimirse dicho recargo hubieron de paralizarse hasta que el actual Gobernador ha resucitado el proyecto y ha puesto toda su voluntad en que puedan ser terminadas en plazo breve.

En las listas de donativos que publica la prensa diaria de Palma hemos visto hasta ahora los siguientes, correspondientes a industriales sollerenses:

	Pesetas
Tejidos Alcover S. A.	10 000'00
Unión Textil S. A.	9 000'00
Mayol y C. ^a	7.000'00
Hijo de Juan Pizá.	6 000'00
Frontera y Puig.	6.000'00
Luis Colom.	5 500'00
Rullán y Mayol.	5 000'00
Damián Mayol Alcover.	5.000'00
Bernat y C. ^a	5.000'00
Hijo de Pedro A. Rullán.	4 000'00
Viuda de Miguel Arbona.	1.500'00
José Enseñat Mayol.	100'00

Con el importe de la recaudación del «Sello Pro-Paro Obrero» también se atendía, aunque en modesta proporción, a la construcción del Mercado cubierto de esta ciudad. Y esperamos que en vista de la cuantía con que la industria sollerense ha correspondido a la indicación del Sr. Gobernador, que por parte de nuestras autoridades locales se gestionará que una parte de los donativos que se obtengan sea destinada a la terminación de nuestro Mercado, que buena falta le hace si no se quiere que se eche a perder lo que se lleva gastado en dicha mejora.

Nuestra felicitación más cumplida a los industriales sollerenses por su generoso y voluntario desprendimiento.

El homenaje al Excmo. y Rdm. Prelado

Con motivo de sus bodas de plata episcopales

Reproducimos del «Boletín Oficial del Obispado de Mallorca» los siguientes párrafos referentes a la colecta que se hizo para la erección de las nuevas parroquias de Palma como homenaje al Excmo. y Rdm. Prelado a raíz de celebrar éste el XXV aniversario de su consagración episcopal:

«Hecho el recuento de las cantidades aportadas para el Homenaje episcopal, da la suma de 154.455 pesetas, que, añadidas a las 50.000 donadas por los Sres. Albaceas de la herencia Granell, forman un total de 204.455.

El Rdm. Prelado, por conducto de esta Cancillería, expresa una vez más su profunda gratitud a todos y a cada uno de los generosos donantes».

Ha empezado ya la campaña de la naranja

El mercado isleño viene absorbiendo por ahora la producción sollerense

Desde hace algunas semanas han empezado las transacciones de los frutos de nuestros huertos, habiéndose iniciado los envíos al mercado palmesano y a los de los otros pueblos del interior.

La cosecha de este año se presenta bien lozana y abundante.

Las operaciones que se realizan actualmente se hacen alrededor de los siguientes precios:

Naranjas, de 30 a 35 ptas. la carga.
Limonas, a 12 ptas. id.
Mandarinas, de 30 a 35 ptas. id.

La matanza de ganado de cerda

Ha sido reanudada la de esta temporada

Terminado el plazo señalado por disposición ministerial, prohibiendo la industrialización de las carnes de cerdo, las fábricas de embutidos de esta ciudad han podido reanudar la matanza de este año, interrumpida, apenas iniciada, a causa de la necesidad de poder aprovisionar de ganado los mercados de la península.

Pero han sido tan considerables las exportaciones de ganado en vivo en relación con las existencias que había en esta isla, que ahora resulta difícilísimo el hallar reses en cantidad suficiente para un trabajo normal de las fábricas, por cuyo motivo éstas se ven obligadas a restringir grandemente su producción.

El precio a que se pagan los cerdos en la actualidad, según la tasa establecida, es a razón de 38 ptas. la arroba de 11'500 kgs. y los despojos son expendidos al público de conformidad con la última tasa fijada para ello.

Junta General Ordinaria en la «Defensora Sollerense»

Se reelige la Junta Directiva

El miércoles de esta semana tuvo lugar en la sociedad «Defensora Sollerense» la reglamentaria Junta General del mes de Diciembre.

En dicha reunión, y después de la aprobación del extracto de cuentas de la situación económica de la sociedad, se procedió a la renovación anual de la Junta Directiva.

Fueron reelegidos en sus respectivos cargos los señores a quienes correspondía cesar, con la sola excepción del Vice-Presidente, D. Antonio Castañer, que a ruego propio pasó a Vocal.

La Junta ha quedado constituida ahora en la siguiente forma:

Presidente.—D. Miguel Arbona Oliver.
Vice-Presidente.—D. Francisco Forteza Bonín.

Secretario.—D. Jaime Bujosa Coll.
Vice-Secretario.—D. Antonio Davlu Sastre.

Depositario.—D. Antonio Calafell Castañer.

Bibliotecario.—D. Antonio J. Seguí Oliver.

Vice-Bibliotecario.—D. Francisco Fontanet Piña.

Vocales.—D. Bartolomé Vaquer Vaquer, D. Antonio Castañer Alcover, D. José Bernat Rotger, D. José Frontera Bernat, D. Antonio Canals Deyá, D. Juan Bernat Bauzá, D. Miguel Seguí Oliver y D. Pedro Mayol Pastor.

Esta Junta, en la forma que queda constituida, tomará posesión en 1.º de Enero próximo.

Para las próximas fiestas de Navidad

Bailes familiares en el teatro de la «Defensora Sollerense»

Por un grupo de jóvenes de esta ciudad, la mayoría ex combatientes, se proyecta celebrar algunos bailes de sociedad durante los días de las próximas fiestas de Navidad, para lo cual han solicitado ya el correspondiente permiso a la Autoridad competente.

La noticia de la organización de dichos bailes ha sido muy celebrada por el elemento joven sollerense, que viene deseando que de vez en cuando se efectúen esta clase de divertimientos, y por este motivo es probable que sus organizadores obtengan el más ilustre de los éxitos. Estos bailes, de obtenerse el oportuno permiso, se celebrarán por las noches de los días mencionados y serán amenizados por la orquesta local «Imperial Jazz».

Si el éxito acompaña la organización de estas veladas en proyecto, es probable que tengan lugar nuevos bailes en las fiestas de Año Nuevo y de Reyes.

Tiempo invernal

Es en realidad el propio de la estación en que próximamente vamos a entrar el que reina actualmente en esta comarca. Días grises con muchas horas de los mismos cubierto de nubes el horizonte y de nieblas los vecinos montes, con rocíos abundantes en las noches despejadas y conatos de lluvia repetidamente, alguno de los cuales—como sucedió ayer—dejó de serlo para convertirse en abundante efectividad, y con bajas temperaturas que han oscilado durante la semana que hoy fine entre una mínima de cuatro grados diez y seis décimas y una máxima de nueve grados.

Faltaba sólo para que pudiéramos considerarnos en pleno invierno que se cubrieran por completo de nieve estas montañas, y esto ya en parte ha sucedido, pues que si no aparecen blanqueadas hasta su base, hallanse coronadas las cúspides del *Pulg Major* y de *l'Ofre* por ligera capa, que se extiende también por las de *la Serra*, como ha podido verse al amanecer el día de hoy.

Y, naturalmente, el frío que se deja sentir es ya bastante intenso; lo que ha obligado a aumentar las prendas de abrigo que ya las personas delicadas de salud o poco acostumbradas a este clima venían usando semanas ha.

Las cédulas personales de los funcionarios

Responsabilidades en que incurrirán los obligados a exigir su presentación

El Recaudador en Sóller del arbitrio provincial de las Cédulas Personales, don Juan Valcaneras, nos llama la atención acerca de un anuncio que el Jefe de la Sección de Hacienda de la Diputación ha publicado recordando a los Habilitados, Directores Gerentes y Administradores, toda clase de funcionarios, Sociedades o Empresas, la facultad que tiene aquella Corporación de exigir responsabilidades a los que están obligados a exigir la exhibición de Cédulas y no lo hicieron. Como esas responsabilidades serán exigidas inexorablemente a su debida época, se les notifica en tiempo oportuno su obligación para su conocimiento y demás efectos.

¿Tienes hogar? Celebra la NAVIDAD cristianamente en el tuyo y acuérdate de los que no lo tienen.

El abasto de la ciudad

Apunta ya una ligera mejoría que parece tiende a mejorar en plazo breve

El problema del abastecimiento de la población continúa ocupando el primer plano de la actualidad local.

En nuestro afán de procurar a nuestros lectores una amplia información sobre el particular, a continuación nos es grato transcribir los datos que nos es posible ofrecerles.

El abastecimiento de pan tiende a mejorar sensiblemente, y en la presente semana se ha despachado en mayor número de días que en la semana anterior, esperándose que tan pronto lleguen algunos cargamentos de harina que se esperan podrá venderse pan todos los días.

Ha sido muy celebrada a este particular la orden del señor Gobernador Civil prohibiendo a todos los horneros, pasteleros y demás similares, que mientras no haya exceso de harina y se autorice por dicho Gobierno Civil, se cuezan en los hornos empanadas, «cocarrois», cocas de toda clase, etc., ni nada que signifique un consumo de harina que debe dedicarse íntegramente a la fabricación de pan.

Durante la presente semana ha tenido lugar el reparto del arroz y del azúcar a que hacíamos referencia en la crónica anterior; pero no en la proporción que se nos había anunciado, sino en la de 125 gramos por persona de cada uno de los citados artículos comestibles.

Para la adquisición del arroz se dispuso que los vecinos interesados debían adquirirlo precisamente en la tienda en que lo compraron la última vez sin necesidad de vale alguno, ya que en dichas tiendas existían unas listas a base de las cuales se hizo la distribución del arroz.

Estas listas se han confeccionado a base de las declaraciones de racionamiento presentadas por los cabezas de familia en el Ayuntamiento, por cuyo motivo aquellas personas que no formularon dichas declaraciones ahora no figuran en las citadas listas de racionamiento, por lo cual deben presentarse en el Ayuntamiento para extenderlas y luego ser incluidos en las listas correspondientes.

Actualmente se está procediendo por agentes del Ayuntamiento al diligenciado de las hojas de racionamiento con vistas a la confección de la cartilla definitiva.

Se van llenando en las oficinas municipales con arreglo a las hojas que constan en el mismo a raíz del último reparto de arroz. Una vez llenas por dichos agentes, se pasa por las casas para su comprobación, enmiendas, modificaciones, etc. y para que las firme el cabeza de familia.

Una vez llenadas dichas hojas se centralizarán en el Ayuntamiento y se formará la cartilla de racionamiento con arreglo a las mismas.

Vacaciones de Navidad

Con motivo de las fiestas de Navidad, la Dirección de Primera Enseñanza concede vacaciones en las escuelas desde el próximo día 21 al 7 de Enero del año próximo.

¡NAVIDAD! ¡NAVIDAD! ¡NAVIDAD!

Cristo nace para todos.

En cada hogar un portalito. En cada corazón una cuna. Y en cada español un cristiano.

Masaje antiséptico

POD

de venta en LIBERIA MARQUES
San Bartolomé, 17
Precio 8'50 frasco.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Terminadas sus obligaciones militares, el domingo regresó a su hogar, después de una larga permanencia en la isla de Fernando Poo, en el buque de guerra «Males pine» el joven D. Vicente Terrasa Umbert.

Procedentes de Auch, en cuya población francesa tienen su residencia comercial, llegaron también el domingo, con objeto de pasar una temporada aquí, los esposos D. Jaime Roca y D.^a María Mayol.

El lunes regresó de su viaje a Barcelona el industrial D. Damián Mayol Alcover.

Sean bienvenidos.

NECROLÓGICAS

D.^a Monserrate Muñoz Vázquez

Por carta que recibió nuestro Director, D. Juan Marqués Arbona, el sábado próximo pasado de su hermano D. Antonio, residente en Arecibo (Puerto Rico) nos enteramos con la pena consiguiente de que su hermana política D.^a Monserrate Muñoz Vázquez, viuda de su otro hermano el malogrado D. Guillermo, había dejado de existir. Ocurrió la defunción en la noche del domingo día 12 de Noviembre, víctima de la enfermedad pulmonar que desde algún tiempo la aquejaba y sin que logran arrancarla de las garras de la Muerte todos los cuidados y remedios que aplicáronle para conseguirla su hijo D. Guillermo, afamado médico, y sus demás colegas de dicha población, ni la tierna solicitud con que por su otra hija, D.^a Rosa, y el esposo de ésta—que en compañía de la paciente vivían—y demás familiares estuvo constantemente atendida.

Después de un verano excesivamente caluroso, como fué el pasado en aquella Antilla, muy pesado, e irresistible para los enfermos de los órganos respiratorios, se le acentuaron aún más los ataques de asma que hacíanla sufrir horribilmente, y en busca de alivio trasladóse a su granja «San Isidro», en Garrochales, creyendo allí encontrarlo respirando los aires más puros del campo; pero no sucedió así, sino todo lo contrario, y en peor estado regresó a la ciudad, donde por la noche del mismo día de su regreso a la cruel dolencia sucumbió.

El sentimiento que causó en Arecibo fué general, pues que la culta y bondadosa señora era muy conocida y estimada de todas las clases de aquella sociedad. Más que conocida era popular, pues que dotada de gran talento y de excelente corazón, dedicó muchas de sus actividades al auxilio de los menesterosos, organizando distintas asociaciones y otras obras benéficas con tal fin, que con exquisito tacto presidió y dirigió. Del aprecio en que era tenida fué elocuente prueba el gran número de personas que desfilaron por la casa mortuoria el día siguiente del de la defunción y la imponente manifestación de duelo que fué el cortejo fúnebre, al ser conducido su cadáver al cementerio.

Aquí también será muy sentida la todavía prematura desaparición de este mundo de la infortunada D.^a Monsita—por este diminutivo de su nombre era más conocida—por las numerosas amistades con que contaba y por todas las demás personas que conocieron las bellas cualidades de que estaba adornada, entre las cuales sobresalían su prudencia, su delicadeza y su amabilidad en el trato personal. Joven, muy joven aún, tuvo la desgracia de perder a su esposo, y desde entonces, resignada en su infortunio, dedicóse exclusivamente a la instrucción y educación de sus hijos, afanándose por asegurarles un buen porvenir, lo que tuvo la dicha de conseguir, pues que, gracias a este su empeño y a sus desvelos ha podido verles a ambos ejercer su profesión: la de profesora de piano D.^a Rosa, cuya inteligencia pudieron aquí, en Sóller, apreciar y admirar los entendidados en

el arte musical, y la de médico y con buena clientela D. Guillermo.

Como pianista de alto vuelo que era no fué en esta ciudad conocida más que de unos pocos la malograda D.^a Monserrate, porque al fallecer su esposo, en Abril del año 1920, lo cerró ya para siempre, y no se pudo conseguir que lo volviese a abrir más que en muy pocas ocasiones y sólo en la mayor intimidad. Sus vastos conocimientos musicales los empleó desde aquella aclagada fecha únicamente en dar a su hija lecciones que bien ha sabido ésta aprovechar.

En su actual desconsuelo acompañamos a los mencionados hijos de la finada y con ellos y con todos los demás deudos pedimos a Dios que acija al alma de ésta en su seno. Reciban cuantos lloran la pérdida del ser querido—y en especial los nombrados hijos D.^a Rosa y D. Guillermo, sus hermanos D. José y D.^a Carmen y nuestros paisanos y amigos los hermanos políticos: D. Juan, D.^a Francisca y D. Antonio Marqués Arbona y D. Damián Mayol Alcover—consuelo en su aflicción y la expresión de nuestro muy sentido pésame.

D. Miguel Mayol y Puig

No ha cesado todavía, según parece, el ya largo periodo con que viene fastidiando a la familia Mayol la implacable Adversidad, pues que aún no secas las lágrimas en los ojos de sus miembros por la pérdida cruel del malogrado D. Buenaventura, el sábado último los inundaron de nuevo por la no menos lamentable de D. Miguel, que también en la plenitud de la vida, a los cincuenta y ocho años de su edad, ágil y fuerte, súbitamente dejó de existir.

Esta otra desgracia familiar, ocurrida en el corto espacio de siete semanas, causó en el vecindario sincera conmiseración, y a los buenos amigos, además, profundo sentimiento. Consternados quedaron todos al divulgarse por la ciudad la triste noticia del fallecimiento, y era natural, porque eran muy pocos los que sabían había sufrido un ataque de acetona días antes y muchos los que le habían visto y hablado, rebosando él salud al parecer, hacía también muy poco tiempo.

En Sóller y en Villarreal de la Plana, donde temporalmente el Sr. Mayol residía dedicado a la exportación de frutos de aquella región, era muy apreciado de cuantos con él trataban, por su carácter franco, y más aún en la intimidad por su comportamiento llano y sin pretensiones y su buen corazón. Por esto allí, como aquí, habrá causado su inesperada desaparición del mundo de los vivos general sentimiento.

El domingo por la tarde, a las cinco, se rezó en la casa mortuoria el santo Rosario, por la Comunidad parroquial que asistió con cruz alzada, y numeroso público. Seguidamente desfiló éste ante los apenados deudos para expresarles su condolencia, y se verificó la conducción del cadáver al cementerio, formando el cortejo fúnebre gran muchedumbre. El lunes por la mañana se celebró el funeral en la Parroquia en sufragio del alma del finado, que estuvo también sumamente concurrido.

Descanse en paz ésta, y reciban la atribulada viuda, D.^a Margarita Servera Garau, los hijos del extinto, su hermana señorita Catalina y los demás allegados alivio en su dolor, cristiana resignación y la expresión de nuestro sincero pesar.

Rdo. D. Juan Ferrer Galmés

Honda pena nos causó el pasado jueves la triste noticia del fallecimiento de nuestro distinguido amigo y estimado colaborador Rdo. D. Juan Ferrer Galmés, que nos comunicó ya el mismo día de la defunción, por medio de carta, que recibimos al siguiente, su predilecta allegada Srta. Francisca Grimalt—también colaboradora nuestra—y leímos después en las columnas de nuestro colega *Correo de Mallorca*.

Causó súbitamente la muerte del bondadoso y ejemplar sacerdote manacorens un ataque cardíaco, contendo la avanzada edad de ochenta años. Entregó su alma al Criador a las dos de la madrugada, siendo

tranquilo y santo su traspaso hacia la eternidad.

A pesar de haber sido durante algunos años asiduo colaborador a este periódico, como lo fué antes, en los buenos tiempos de su actividad juvenil a los semanarios *L' Ignorancia*, *La Aurora*—del que fué también fundador y temporalmente director—y otras publicaciones de aquella ya remota época, muy contados son los lectores que de ello se habían percatado. Su sencillez de carácter y su excesiva modestia le hicieron ocultar siempre su nombre tras uno u otro pseudónimo, que no tardaba luego mucho tiempo en hacerse popular por la claridad de su estilo literario y el modo peculiar de desarrollar los temas escogidos. Para el SÓLLER usó siempre el de «Marcel» en los artículos y en las novellitas del folletín de la sección «Del egre de la terra» y «Marcel» en los en castellano de la correspondiente sección literaria. Unos y otros muy leídos y celebrados.

Al morir dejó escritas algunas más de estas novellitas para el indicado folletín en mallorquín, que él guardaba para cuando pudiera publicarlas el SÓLLER, y a las que nosotros con sumo gusto daremos publicidad si algún día se nos permite hacerlo, seguros que de poder saborear estas producciones póstumas del conocido «Marcel» se han de alegrar nuestros lectores.

Como sacerdote fué edificante en su actuación y laborioso en el ejercicio de su sagrado ministerio, principalmente en el del confesonario. El pueblo de Manacor habrá experimentado con la desaparición de este mundo del culto y amable ministro del Señor, a quien siempre respetó y estimó, una pérdida muy sensible y lamentable.

También nosotros muy de veras le sentimos, y al pedir a Dios conceda a su alma el galardón de los Justos enviamos a sus amados deudos la expresión de nuestra cordial condolencia.

D. Francisco Crespi Morell

En la villa de Artá, donde actualmente residía, falleció el día 8 del corriente mes nuestro paisano, el conocido comerciante D. Francisco Crespi Morell, y su inesperada muerte ha dejado sumidos en amargo dolor a su amante esposa, D.^a Rosa Arbona Oliver; a sus hijos, D. Damián, doña Francisca y D. Juan; a sus hijos políticos, D. Juan Tomás y D.^a Juanita Tomás, y a todos sus demás familiares.

Pasó el Sr. Crespi en esta su ciudad natal los años de su juventud y algunos de su edad madura, durante muchos de los cuales ejerció el cargo de Director Gerente de la sociedad anónima «El Gas». Después se instaló comercialmente en Barcelona, donde consiguió con su inteligencia y laboriosidad, dar gran impulso a los distintos negocios a que había dedicado sus actividades y sus conocimientos mercantiles. La dominación roja en la populosa capital catalana le ocasionó grandes sinsabores y cuantiosas pérdidas por los cuales, desencantado y habiendo tenido la suerte de poder escapar, retiróse a la apacible villa donde ha acabado, prematuramente todavía, a los sesenta y cuatro años, su existencia.

Sus numerosos amigos con que en esta ciudad contaba han sentido mucho su muerte, y algunos de ellos se trasladaron a Palma para acompañar a los apenados deudos en su aflicción y tomar parte en la trasiación de los restos mortales a la capital, en cuyo cementerio recibieron cristiana sepultura.

Al pedir a Dios para el alma del infortunado Sr. Crespi la Gloria eterna, enviamos a todos los que lloran la muerte del ser querido nuestro muy sentido pésame.

Los ABC
De Madrid
Lo hallará en LIBRERIA MARQUES

FRUTOS FRESCOS Y SECOS - PRIMICIAS
CASA DE EXPEDICION, COMISION, TRANSITO

LA MORABITA
 LLOC
 MARCA REGISTRADA

BARTOLOMÉ COLL

IMPORTACION
 DIRECTA

3, Place Notre-Dame-Du-Mont, 3

Marca B. C. DEPOSITADA

Teléfono { COLBERT 57-21
 GARIBALDI 75-77

MARSELLA
DATILES

TELEGRAMAS: LLOC MARSELLA

CASA DE COMPRAS PARA LOS DATILES A TOUGOURT
 : : : ESPECIALIDAD EN LAS EXPEDICIONES POR VAGONES COMPLETOS : : :

CACAHUETES, BANANAS, DATILES, NARANJAS

FRUTOS FRESCOS y SECOS :: PRIMICIAS
 IMPORTACION EXPORTACION CONSIGNACION TRANSITO
 ESPECIALIDAD EN BANANAS ● IMPORTACION DIRECTA

FRANCISCO MAS

9, Place Paul Cézanne
 y 108, Cours Julien

MARSELLA
 Telegramas: PACOMAS

TELÉFONO, 29-87

Embalage esmerado Casa fundada en 1919
 Telegramas: MAYOL Teléfono N.º 76
 Châteaurenard-Provence (Día y noche)

FRUTOS, LEGUMBRES, PRIMICIAS

ANTONIO MAYOL

CHATEAURENARD-DE-PROVENCE
 (BOCAS DEL RÓDANO)

Especialidad en UVAS DORADAS de Chateauneuf y Gadagne
 por vagones completos o mixtos

Antigua casa **PABLO FERRER**
 FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos primerizos y legumbres del país.
 Especialidad en espárragos, melones, tomates y toda clase
 de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER
 46, Place du Châtelet—HALLE CENTRALES—ORLEANS

FRUTOS y PRIMICIAS

Especialidad: Naranjas, mandarinas, patatas primerizas
 dátiles (muscades)

PEDRO BISCAFÉ
 151, Rue Sadi-Carnot - ARGEL

IMPORTACION — EXPORTACION — COMISION

Telegramas: BISCAFÉ ARGEL - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)
 BISKRA (17 Rue Cazenave)
 AIN-TAYA (Avenue de la Gare)

Establecimientos CAPARO Y ESPANA
 Sociedad de responsabilidad limitada, con capital de 1.000.000 Frs.
 16, rue Jean-Jacques-Rousseau, y 62, rue du Hamel (angle des Capucins)

BURDEOS

Expediciones durante todo el año de **BANANAS**
 en todo estado de madurez
NARANJAS-MANDARINAS-LIMONES

VENTA AL POR MAYOR: 16, Rue Jean-Jacques-Rousseau
 VENTA AL DETALL: 62, Rue du Hamel, Hasta las 9 H. de la mañana

Dirección Telegráfica: CAPANA-ROUSSEAU-BURDEOS
 Teléfono: 84.682
 Sucursal: 85.196

Giros Postales: Bordeaux N.º 17.492
 R. C. Bx. 4365

FRUTOS Y PRIMICIAS AL PORMAYOR
 IMPORTACION - EXPORTACION

JUAN BERNAT
 11, Rue Desbordes-Valmore

PERPIÑAN (Pyr. Or.)

Dirección Telegráfica: Fruibernat - Perpiñan
 TELÉFONO: 7 57

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

MAYOL & BERGE
 AGENCIA DE ADUANAS

HENDAYE (Bass.-Pyr.) CERBERE (Pyr.-Or.)

CERBÈRE Telef. 713
 PORT-VENDRE 97
 HENDAYE 175 IRUN

Telegramas MAYOL BERGÉ

DEPOSITOS DE NARANJAS, LIMONES, MANDARINAS Y GRANADAS
 EXPEDICIONES y EXPORTACIONES de FRUTOS, PRIMICIAS y LEGUMBRES
 FRUTOS FRESCOS Y SECOS

JUAN CASTAÑER
 EXPEDIDOR

18-et-22, Grande Rue **VALENCE-sur-RHONE**
 Dirección Telegráfica: CASTAPRIM VALENCE
 TELÉFONO 3-01